

大漢公報

中華民國三十五年元月四號 (星期五) 新聞紙第七卷第二百〇一號

孔子二千四百九十六年 夏曆歲次乙酉年十二月初二日

重要電報

共產黨接納馬紹爾

▲同意蔣主席之和平計劃
重慶三日電。重慶共產黨部是日宣佈。共產黨代表是日在國共和平談判。已正式向政府代表答覆。應允同意蔣主席之和平計劃。接納美國特使馬紹爾將軍為內戰調停人。
延安播音。是日亦謂共產黨正式通知政府。接納中央元月四日提出和平之計劃。歡迎馬紹爾特使為調停內戰之居間人。并允許盡力商討一切重要問題。

民主同盟不滿蔣氏

重慶三日電。中國民主同盟。今日宣佈。批評蔣主席除夕之演講。略謂主席宣佈東諸各黨組織聯合政府。及定期五月五日召集國民大會。為本黨所不滿。原因不一。關於召集國民大會一則。須知出席代表。乃十年前所公推者。苟准再用舊代表。與民主精神相反。至於組織聯合政府。應由政府所產生者。不應由一黨專制而組成。該同盟又宣言。謂國共兩方所提出之停戰建議。本黨力表贊成。然將來恢復鐵路交通時。無論何方。不得乘機用為運軍以破約云。

陳諾赴華訓練空軍

夏威夷三日電。著名前飛虎隊及美駐華第十四航空隊隊長陳諾將軍。是日飛抵夏威夷。彼昨晚離三藩市飛此。將繼續飛往中國。受聘於中央政府。近傳陳諾將軍將負責指揮訓練中國航空生。但陳諾將軍是日謝絕答覆此項謠傳。轉謂華北局勢。實不如「內戰」之甚。又謂美國空軍。因解散過速。受到打擊云。

杜魯門不滿國會

美京華盛頓三日電。杜魯門總統是夕對全國廣播演講。略謂美國國會如仍繼續其遲緩態度決定國家大計。將影響美國前途甚大。美國領導世界之地位。將亦因此而喪失。杜魯門總統揚言國會能迅速通過援聯盟國機構。及其他有國際之大事。但抨擊國會對戰後國內事件之不決斷。如對勞資爭執。不思以善法制止罷工。以致防阻戰後之復興云。

國際簽約成立續訊

美京華盛頓三日電。美國國務院人員。布列頓活斯國際金融協約。定以八十三萬萬美元以安定世界幣價。以九十一萬萬美元成立國際銀行以復興及發展世界。該金融協約經得大多數國家簽名。且國際銀行及安定世界幣價兩機關。亦於上月廿八日正式成立。查現時尚未簽署布列頓活斯國際金融協約者。僅有蘇俄。澳洲。新西蘭。委內瑞拉。里比利亞。海地。薩爾瓦多。尼加拉瓜及巴拿馬諸國云。

杜聿明佔熱河朝陽

重慶四日電。美聯社訊。共產黨領袖。雖然在原則上接受中央政府之提議停戰。但今日復對中央失去誠實。據共黨發言人稱。中央軍繼續深入熱河。表示中央對於停止內戰已失其誠意。新華日報登載。開入熱河國軍。是日已佔領朝陽。杜聿明將軍統率部隊。仍繼續向西挺進。共黨同意停止內戰恢復鐵路交通。同時堅求中央立刻執行。包含熱河戰事在內。

代東

民國三十五年元月八日為本致公黨支部舉行成立十五週年紀念慶典謹具薄酌敬請
達公黨支部
示一切易勝榮幸
賢洪門團體昆仲貴臨指

STATE THEATRE
142 E. Hastings
院戲的斯

常映兩部片并最近新聞片
每逢星期日中夜及星期四
換戲 是星期放映
「布勒威爾律」
「柏高大炮聲」
歡迎華友光顧

代理買賣各項生意實業
啟者弟專代理樓地地產各項生意買賣等事業蒙華友委託請由電話通傳或按址到商議均隨尊便

MR. BENFIELD - PA. 8051
413 Granville St.
Vancouver, B.C.

宜僱鋪床打掃工
茲宜僱鋪床及打掃工人多名往與臣伙紙僱工作有志往者請到本公司接洽面商可也 Pacific Mills Ltd.
200 Carrall St.
Order No 2928

愛群社接鴻湖鄉
幸福來函登告
愛群社接鴻湖鄉幸福來函登告

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - Montreal, Canada

寶路銀行
四支行逾六百
家銀行事業。恒
以其利便顧客之
能力其加拿大之
本行駐加拿大之
支部共六百餘家
。駐外國者亦逾
七十家。故不特
對於先生之交易
上之各種需求。如
樣樣能應付裕如
。而本行執事。亦
樂為予以助也

王味
清甜適口
獨一無二
馬長宗批發
各大商店均有代理
如欲試辦 函索即奉
E.C. MARIE
10130-124 St.
Edmonton, Alta.

新到彩色
美人月份牌
隔絕了八年的中國美人畫片
確實望眼已穿現方得重
觀我國美人色相何樂如之
且是影星原人真容映出神
態生動秀麗可愛觀之儼然神
不相思思足以慰此岑寂之懷
贈買小說一元隨奉送一幅
將主席近照軍裝半裝
每幅四毛減半半價

鋪花信貞興
Jirrell Dee Florist
2396, 4 Ave. W. Vancouver, B.C.
電話 BA. 0410
花鮮季四 圈花裝花
牌份月人美下花女華送敬

WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.
請注意不用購買証
加拿大特價目 過國另計
白油腸 每七毛五
鴨肝腸 每七毛五
散臘腸 每五毛五
大原臘腸 每三元五
肥鴨下庄 每打 壹元五
上等鴨片肉 每打 二元
臘猪頭 每磅四毫
臘猪咀 每磅四毫
期內定價 利權同享
。喊線 喜市定 叁〇四

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

雲重慶餐館遷舖廣告
本餐館前日開張于打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下一連兩間即是舊日粵京餐館及廣源生舖位是也今已修葺妥當遷入營業仰各界僑胞男女諸君希祈留意光顧是所厚望焉
雲高華埠重慶餐館謹啓

WATSANG CO. LTD.
87 Pender Street E.
VANCOUVER, B. C.
Phone MArine 3529 九二五三連仔話電

恭賀
新禧
井頌
人羣進化
世界和平
活生藥行
林樹德
林實舉
林實舉

藥大根丸 拾五圓 拾圓 遇敵交戰無退縮。反激槍械大及長。
實消痔丸 拾壹圓 拾圓 治三日止。如不效。原銀奉回。
頑掃光水 壹圓 拾圓 治紅血。皮膚。疥癩。瘡毒。
奇異靈丹 壹圓 拾圓 治紅血。皮膚。疥癩。瘡毒。
HEN SANG TONG
313 Main St.
Vancouver, B.C. Can.
天生堂啓

全加昨年失業人之統計

◎有**好西餐館出賣**

◎ 雜貨 生果涼水舖出賣

B. C. Confectionery Store
263 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

◎宜僱住家廚

茲宜住家廚一名兼治理樓下壹層如意者請從速向電話商量

賀金祝詞列下

曹樹榮	徐金水	徐鎮泉	梁秀鳳
朱由堯	黃瓊瓊	林月仙	馮潤全
梁蓮好	黃寬習	譚子歡	譚子寧
譚子安	黃卓凡	同興號	曹如京
李幹輝	每名二元五	粵國國民堂	
華興公司	華僑小學校	利生號	
馬本稱	馬得英	黃業傳	徐炳堂
梁鼎昌	譚子安	黃業傳	徐炳堂

梁世焜	伍學
關森	黃參

包煎藥丸壹元
如意水每樽五毫五
齊仁藥水每樽五毫五
飛龍散每樽五元
皮膚止癢藥膏
主治皮膚百病
每盅二元一毛
風濕骨痛搜毒丸每樽二圓
愛粉
極樂氏搜毒丸每樽三元

此丸專治腎部衰弱各症。服後發
揮威力。堅硬似鐵。強大如猛虎
。（補氣生血。勝過參茸）

丸 每盒五圓。
買壹送壹

有增強長期之功。轉弱爲強之効。●
大助戰丸
每盒二元一毛
三盒五元六毛

血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

丸。 每盒 六元 試用壹元半

能扶助人生缺憾者。凡男界老少機能退化衰弱短小等
健全長大。(藥性和平隨時可服。不用戒口)

此膏功能促進男女之情愛用後
耐久興趣

○靈速耐久不倦
○其目的者請試之

○驅濕追風藥膏 每盅壹元半

○度止癢藥膏 每盅壹元半
主治皮膚百病

診金器童票甫

▲布路華
十五石價由二拾

十九元七五起。
▲瑞士公司
五石價由拾四元

十七石由廿九元
七五起
▲瑞士公司

CO.
ouver, B

 新到各公司
 元 (另戰稅)
 十五 (另戰稅)

裝價由二拾元起
 裝價由伍拾元起
 (另戰稅)

不怕搖動・不怕
 怕爛鏡十五
 石買由廿七

ONG C
 Street 1
 (電話)

由
價
四石六石
手鏢價由
八元起
元半起
十五石不怕
水不怕爛鏡
KW
9 Pende

各種新穎中西首飾
代理柏和打文加墨水筆
起(另戰稅)

陳惠光 關寶森謝啓

勝加以慰勸接洽盛筵款待弟等受賜厚情五內銘感謹綴
謝悃

戰事已結束

貨物漸復興

大宗貨品・如中國絲小衫・英崙羊毛小衫・著名
Forsyth. Tooke. Arrow 小衫・線仔番褲・餐

廚帽・檯布・茶巾・旅館用衣・床布・床氈・面巾・枕袋・枕頭・褥子・羊毛毡・豬凡男女內外

衣襪帽・顯綉品・絲巾・搭巾・檯巾・化粧品等
應有盡有・歡迎光顧・目錄印便・函索即奉・

新發明
原子殺蠟藥水
餐館旅館種植家均合用
凡虫類則絕亦

每加倫三元六毫五 每葛壹元

修整屋蓋煖爐・及通溝渠等工作・富有經驗・加
MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

結婚之謂也女大則願有家男大則願有室此乃天公地
我大中華民族之黃帝子孫旅居於加土分散於四方或

離遠隔莫能相遇而男女接觸之機會既少故於婚娶無
生良緣無從結識如此情況豈不惜哉同人等有鑒於此
紹所專介紹男女婚姻凡遠近男女同胞有意求佳耦者

之民族而稱雄於世界焉
欲求介紹者請將年歲職業願望等等註明及郵費壹元
爲通訊之需照下列之住址寄來便可得收矣

請向本介紹所便知
LEE QUE CORRESPONDENCE
Room 16-207 Gore Ave. Vancouver, B.C.

青
餐館
白衣

光
旅 店 床 布
各 種 工 衣

造國絲說衫

事
男
女
內
衣

絲襪摔結

售
種
式
均
備

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

◎華僑公立學校復課消息
本埠華僑公立學校。於去年底放假後。即將校具加以整頓。今寒假期滿。定於元月七日(星期一)下午四時半復課。繼續下學。聞該校聘李樂天先生爲教員。增開班級招收入學新生及各級掉班生云。

遂向好巴氏，連放四鎗。一鎗中巴氏右足。一鎗中其腹部左邊。好巴氏受傷後，在街上候一輛汽車。過時，呼司機人載往聖保羅醫院自動入內受治。聞事後警察在出地點，尋獲（老加）短鎗子彈六粒。又在被竊汽車之移椅，尋獲兩粒

頻頻慰問。殊深感激。特此囑謝。再者弟此次忽然量倒。雖幸無意。惟據醫生云。此皆由勞神過度所致。務宜休養。否則一旦再遇。則萬分危險。是以弟決意今後。對子輩凡大小社會團體。祇担義務。不任職責。除函告各團體外。復登報聲明。仰各親朋見諒爲盼。

候補執委甄其明	甄煒光	陳棹高	
監察委員李偉祝	候補監委	陳晟光	
文書主任阮世瑚	科員張其祿	李棣衍	伍尙端
交際主任蘇世康	科員黃家鼎	衛昌世	顏時溫
財政主任任浚裘	科員鄭彰奇	黃廷棟	鄭瑞祥
宣傳主任顏志炎	科員鄭其業	朱士源	甄法明
理數主任陳棧高	科員甄希明	鄭錦艷	蘇世椿
庶務主任任澐葵	科員甄協治	伍時逢	蘇其桂
	斗員甄協治	陳章中	趙培洽
		陳大中	蘇其桂
		客學生	李偉祝

馬球送電燈十元	名義堂賀金一十元	松發紀念品五元	新世界餐館送大電燈壹盞	十元祝詞紀念品五十元	致公黨賀金五十元	華龍宜願送	裕湯祐關慶宜	悅昇世格	稭日昇榮春	炳祐炯	連標世梁經
鄭逢馬康學贊葆恒光明	惠光羅華樹森馬球希玉	以上每名十元				李樹森趙帝梁積希玉孔順	黃強湯義瓊岑如趙槐馬唐				

美報稱讚加相項氏

▲在任凡十九年協助世界謀和平

美國紐約四日電。紐約時報之畫刊。昨日詳載加拿大首相項氏一生之事業及功績。自其在安省柏林堡(現改為吉爾斯堡)出世起。有項氏兒時之影片。對於項氏之領導加拿大與世界和平之工作。尤為稱讚。項氏任首相凡十九年。殊非其他任首相者所能及云。

的彩券將復談判

美國紐約三日電。普通汽車公司與「司埃奧」聯合汽車工會。是日雙方同意於下星期恢復談判。謀解決現時罷工之七十五萬五千普通汽車公司工人云。

舍路罷工潮將擴大

美國西雅圖(舍路)三日電。西雅圖公共汽車司機一千一百人是日發出罷工之要求。否則全市公共汽車工人將於本月十號實行罷工。目下本市之印刷工人。已令本市三大日報停刊及八個星期云。

隴海路展築至甘肅

重慶三日電。合衆社訊。隴海鐵路由陝西寶雞展築至甘肅天水。現已完竣。去年十二月二十五日試車成功。昨二日已正式通車。此為鐵路交通伸展至西北甘肅之第一次。

馬紹爾擬出巡華北

重慶三日電。美國駐華特使馬紹爾將軍。預料在未來之數日內。將飛往上海一行。然後轉赴華北視察。最後計劃雖未決定。惟馬特使已預備在星期內離重慶。親身探察中國實情云。

宋院長宣布新政策

重慶三日電。據中央社消息。行政院長宋子文。最近在北平召集軍政高級領袖大會。聲言中國政府年來唯一任務。乃在鞏固國幣。統制物價。恢復國際通商。以便政府進支數目相符。而政府決履行以上政策。以修改全國經濟及交通云。

復興會購火車助華

華盛頓三日電。聯合國復興會。最近購得美國火車頭貳拾架。及貨車三百四十餘輛。價值六百萬元。將假道伊爾。運入中國。幫助重慶政府。恢復全國鐵路交通。用以輸運復興會救濟物品。接濟中國戰區難民。及幫助中國重建計劃云。

蔣經國聘俄之任務

重慶三日電。國府代官人張平羣。今日對訪員宣稱。中國駐俄特別使節蔣經國之任務。乃在負責與俄當局。交換中俄合作之意見。決定二月一日為俄軍撤離滿洲之期。并謂中國與俄人簽定國軍乘飛機入滿洲之進行。然至今仍未有國軍飛抵長春云。

麥卡度解散日社團

東京四日電。聯軍最高指揮麥卡度將軍。是日發出訓令。飭日本政府取消一切國家主義。恐怖及軍閥派社團。澄清政府機關內所有誤導人民入戰爭歧途之團體。

西貢樹膠開始運美

西貢三日電。合衆社訊。美國原擬由西貢輸入樹膠一十一萬三千噸。定每月輪運六千噸。但西貢及附近因軍事影響。工人既感缺乏。駁艇亦少。故由西貢輸出樹膠。現極困難。美船「列維和」號。停泊西貢外港六星期。僅收受樹膠八千噸。上星期駁船已首程返美。據美方船運界稱。安南局面比前安定。工人及駁艇情形可望進步。

荷蘭軍焚爪哇屋宇

爪哇巴達維亞三日電。巴達維亞外郊昨夜有兩處發生大火。焚燒屋宇甚多。居民無家可歸者約五百人。據區內華人官稱。荷印獨立軍昨日首先進擊荷蘭安特衛普警察局。荷蘭軍蓄意報復。乃於該晚攻入土人住區。將房屋焚毀。火勢終夜不滅。

荷蘭新聞社訊。據蘇門答臘共和國政府主席宣稱。數星期前巴達維亞有英軍官一名。及紅十字會女工作員數人被害。英軍忿怒。向巴達維亞進擊。焚

國際電訊密碼未定

倫敦四日電。英美官方消息。國際商業之電訊密碼。至少須候壹年乃能決定。因原定三月間召開之國際籌備會改期至仲夏。正式會議至早要待明年元月云。

美國將用飛機載貨

美國紐約四日電。美國航空公司將於二月一日開始用飛機載貨。橫貫美國。由紐約至三藩市。運費以大小及遠近論。每百磅取三十三元六角三仙。過三千磅者。每百磅取二十六元九角。

聯委會將猶人開除

英京倫敦四日電。聯合國經濟委員會因最近中將對猶人指指猶人陰謀大批移民回巴勒斯坦事。引起世界各方之抗議。是以暗中示意該委員會。但該委員會認為無辭職之理由。故該委員會將之開除。

達權社之長紅照錄

啟者。茲有要事待商。定期於五日(星期日)晚八點半。開全體大會。共決進行。統籌各社員職員。依時蒞會。是所至盼。此佈。

△本埠新聞▽

聯電籲請改善僑匯

本埠台山寧陽會館。開平總會館。恩平同鄉總會。三會館近據鄉報。僑匯阻滯。僑眷往新嘉坡。充塞街頭。每候至數日。其形險阻。今抗戰勝利。僑匯既通。僑眷藉此可救於萬一。不料銀行如此阻延。至今僑眷有莫大之苦況。該等會館執事。聞訊及此。特聯電呈財政部長。責令中國銀行改善僑匯。從速交款。其電文如下。

「重慶中央海外部。呈財政部長俞鴻鈞鑒。開平僑匯。祇得新嘉坡分行付款。僑眷有阻滯新嘉坡。交通不便。聞現下僑眷充塞新嘉坡。有候至數日。仍不得款者。人地生疏。又難覓保。盜賊蜂起。路遠危險。請速恢復赤款。及台城辦事處。增設恩平城辦事處。以利僑匯。餘餘僑匯。加拿大溫哥華台山寧陽會館主席黃文甫。開平總會館主席司徒國。恩平同鄉總會主席鄧振秀。叩。」

各團體職員交代誌

▲本埠南平別墅。於元月一日下午九時。舉行新舊職員交代典禮。首由前任主席鄧振秀。領眾起立。行禮如儀。并報告過去一年事務。次正中文書記鄧振秀報告經收發文



牌子最老 貨式最好 製法精良 美味可口

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5845

生益油

庄磅百壹 桶每 毫五員八

原抽油	壹百磅每桶貳拾壹元三毫八
雙老頭抽油	壹百磅每桶貳拾一元三毫四
老頭抽油	壹百磅每桶十九元
頭抽油	壹百磅每桶十七元五毫
上抽油	壹百磅每桶八元五毫
(十二安士)	二打庄雙老頭抽油每箱四元三毫
(十二安士)	二打庄老頭抽油每箱三元八毫二

各埠商店均有代理 批發特平

上海華商公共汽車股份有限公司

處備籌總業營復恢
Shanghai Motor Bus Co. Ltd.
% Mr. Chung M. Wong
529 Gore Ave. Vancouver, B.C. Canada.

戰後復業擴展股份招股廣告

△職員車輛為國家軍事已盡了責任兩次
△過去九年奮鬥中經營獲得顯著的進步
△招股章程公司總章程印備向索奉送
△章程內并附印編股全加籌備處通訊址
Telephone Marine 4863

Hoys Electronic Radio Sales & Service

605-Hast. E. 442 Main St. Vancouver, B.C.

電學專家

馬開錫 專門修理各種大小電機。經在雲埠。為中西服務者十有餘年。貨真價實。工作優良。久為僑界所賞識。正舖原在喜市定東。門牌六〇五。茲因生意日振。為便利僑胞及廣招徠起見。特另開設分店於細街。門牌四四二號。兼賣各種電器。舉凡電風扇。電風扇。洗衣機。電爐。熨斗。應有盡有。定價克己。如蒙光顧。大小歡迎。 電話 PA. 1813 HA. 1660

中國勝利年，請食中國名貴菜

鮑參翅肚 本號新到； 罐頭鮮鮑 猪母海參 肥壯生翅 正敏魚膠

坤國信有限公司啓

KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender St. Vancouver, B.C.

復興公司

FOOK HING COMPANY
124 Dundas Street W. Toronto, Ontario, Can.

新年 謹賀

都城復興公司 侯萍溪 免冠

廣濟堂

九散膏丹 各種奇效

舖在雲高華打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. 電話 PA. 8613 Vancouver, B.C.

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

「屏拒騎隊」
「杯弓蛇影」

即日放映

陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY
25-27W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備 男女各款衣裳。外 襪。短襪。帽。靴。俱是新款時裝。貨真價實。認真平 賣。請趁機會購買。必能節儉金錢。

亞細亞旅館

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本旅館設在雲高華埠通中地處久負盛名。胞賜顧往來咸稱便利。房舍寬敞。設備齊全。汽爐溫暖。冷水。溫水。浴室。近更。改良裝修。完備。租價克己。僑胞惠顧。加意。歡迎。 電話 PA. 6962

門牌片街東亞號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

The BANK of NOVA SCOTIA

Established 1832

利便華僑方法：
幫助華僑各種經營
料理一切銀業事務
儲蓄匯兌保險箱等
樣樣亦可稱為齊備
均由中國銀行轉駁
華友惠顧額外歡迎

本行通匯每百元港幣值加幣廿八元
壹毛五仙

加拿大那華斯高沙銀行

ender St. E. Vancouver, B.C.

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

春來伏蟄也嗚咭。堪笑愚夫嘆寂寥。
奮志不辭恢失地。堅心終克步青霄。
中原共黨爭降日。遍野哀民泣達朝。
奚忍生靈作餒狗。與君傳檄射狼獠。

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣祗公司謹啟
暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.

華友欲 匯款 **回家鄉者注意**
本銀行代理中國銀行。接理僑匯。非常妥當。現加改善。更為快捷。匯價每國幣壹百元伸坎幣五元九五毫。野通每張滙票收寄費郵費八毫。電滙有中國銀行登記電滙號碼者。每次收電費坎幣三元五毫。華友欲滙款回家者。可向本行或本行之城埠分行接洽。如因言語不便。請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也。
◎雲坡電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171



注意此包
君全然賞
心也。

◎修整水龍電器
啟者本人專修整水龍水閥及一切電器等工精快取價相宜
華友賜顧隨時應命
Mr. BEHRENS FR. 5814

總批發處 上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

正真 子燕
北冰洋海狗腎
每條一元二五
每瓶壹元二毫五
招商代理 利權優厚
山地道甜油玉桂
每瓶四分壹元

止咳露肺療



LEE KING HUNG
147 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

功高化痰 療肺止咳
藥性和平 不寒不燥
久咳新咳 藥到回春
男婦老幼 四時可服

李乾亨為止咳 療肺露啓事

介紹止咳療肺露
乾亨君上海信和藥房總經理也一向經營祖傳
藥材參茸膏丹丸散生意已數十年矣因年事
他認爲此藥膏丹丸散生意已數十年矣因年事
故常將此藥膏丹丸散生意已數十年矣因年事
故常將此藥膏丹丸散生意已數十年矣因年事
故常將此藥膏丹丸散生意已數十年矣因年事

廣生公司
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
四豆土土 兩山唐 清源
時鼓製製 調條湯通
瓜冲咸抽 味絲蚬生
菜菜魚油 粉煙肉粉

LOUIE MOUN HONG
80 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
牙 諸君光顧
雷夢熊
隨時應命
時間上午十二點至
下午五點

◎接車貨物行李廣告
啟者本公司承接車貨物行李快捷妥
當備船隨時應命
門牌：三零三號打街東
電話：仔連 五八五六
司理周鏡英 利民公司啓

◎黃金舞案宣判
重慶廣播訊 轟動當時之黃金
舞案 經重慶地方實業法院審理
數月 業已宣判 主犯爲財政部總
務司司長王壽賡(譯音) 被判處徒
刑八年 褫奪公權十年 并償還侵
用公款以購買黃金之款三十萬元
其餘同案牽連之郭某 李祖容 沈
壽春 胡仁山等 及其他四人 均
宣告無罪
又聞王壽賡對於地方法院之判
決不服 仍提出向川第一高等分院
上訴云

國內新聞
工程五年完成
廣州航訊 黃埔開埠之實施
已在七年前開始進行 旋以倭寇侵
犯廣州 至半途而廢 茲者 粵土
重光 政府對黃埔開埠工作 決繼
續進行 已飭由珠江水利局擬定整
個工程計劃 呈請開辦督辦公署核
辦 該局奉令後 已積極草擬計劃
中 並成立籌備開埠工程 預定于
民國三十五年春間 即行開始開埠
工程 其施工程序 大致擬定 第
一期爲疏濬 疏濬後 即繼續碼
頭 鐵路 倉庫等之建築 預算全
部工程 需時五年 方可完成

世界旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 薛矢佛 PA. 9035

PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO.
GENERAL CONTRACTORS
544 Shanghai St. Vancouver, B.C.

請購買
漂列地
靚麵包
Purity Bread
ROBERTSON'S BAKERY LTD.

福公務司
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.
補充新書應市
學生字典一元五 國語交際會話三毛
對照學生尺牘六毫 漢英新辭典七元五
同音字典二毛五 袖珍英華字典三元
漢英對照字典五元五 英漢字典二元
漢英對照字典五元五 英漢字典二元
中英對照四書五經白話註釋唐詩三百首讀本八毫
◎凡寄款交易。最要寫明。倘寄現款而不擔保
寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

吳國華人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street Vancouver, B. C. Phone PACific 8443
人壽保險永未見太多
寶羅信託公司有云：本公司
辦理千百件遺產。常見一切
太多。欠銀行及交易所款太
多。爲人担保太多。不動產
太多。尤其是無生產實業太
多。無保證債券太多。投機
股票太多。遺資有限承領人
太多。惟人壽保險則永未見
太多。

龍水整接
本號承接修整水龍喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友
光顧由誠通知從速應命
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住宅城鎮 Fair. 2792L 地布杭文披露

製創房藥大機隆生
油靈活應萬標獅
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
目價
大號獅標油壹元二五
二號獅標油 七毫五
三號獅標油 每盒四毫
◎來函照錄 生隆機大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾服用過功效非常之好
茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃龍大
號四樽由信付來應用可也此致 商安
一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上
▲代售西醫社氣器具每副十五元如再買藥水
每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
售發茶茗禮送種各
四兩錦盒龍蝦茶
四兩錦盒金銀茶
四兩錦盒金銀茶
四兩錦盒金銀茶
四兩錦盒金銀茶
四兩錦盒金銀茶
四兩錦盒金銀茶
四兩錦盒金銀茶
四兩錦盒金銀茶
四兩錦盒金銀茶

倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

OWL DRUG CO.
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毫

4X
麵粉
請常食美
味優越之
各種麵粉
市價極廉

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
中西菜式
經濟晚餐
大小諸食
均隨尊便
電話薛矢佛六六四二

房藥大坎寧
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B.C.
消痔藥膏
PILLOCANE
不用割
每盒五毫
支在哥林比
亞夾寧市定街